# Refigis



Le magazine de la Ville de Vaux-le-Pénil - Avril 2016



# Sapeurs-pompiers: professionnels et volontaires

Dans ce numéro...









# Reflets perd une plume

Après 11 années passées en mairie au sein du service Communication, et plus particulièrement à la rédaction en chef du magazine municipal, Gilles Baudin a fait valoir en mars ses droits à la retraite. *Reflets* perd donc une plume tout aussi talentueuse qu'attachée aux multiples aspects de l'actualité pénivauxoise. Au nom de celles et ceux qui ont eu le plaisir de croiser son chemin, au détour d'une manifestation ou pour la rédaction d'un article, nous souhaitons à Gilles une longue et heureuse retraite.



# Utopia expose à l'Arcature

Fraîchement créée, l'association pénivauxoise Utopia s'est donné pour but d'aider à la promotion de jeunes talents artistiques. Elle organisait sa première exposition du 6 au 13 février dernier dans le hall de l'Arcature avec la présentation des céramiques de Mennel Bakkar et des tableaux peints à l'aérographe signés Marion Carmignac.



# Le Jardin biologique à la bibliothèque

La bibliothèque de l'Arcature propose depuis la mimars une exposition consacrée au jardin biologique. De l'organisation du jardin à la bonne utilisation de la ressource en eau en passant par le compost ou encore la mise à contribution des insectes, cette exposition fourmille de renseignements utiles et pratiques. Et constitue une belle entrée en matière au festival "Sème ta graine" qui se déroulera au parc François Mitterrand les 16 et 17 avril (voir page 5).





# Pyssanka au Château

Pour la deuxième année consécutive, l'Orangerie du Château de Vaux-le-Pénil a ouvert ses portes au grand public les 12 et 13 mars à l'initiative de l'association Intégration et Développement des relations Franco-Ukrainiennes qui y organisait l'événement Pyssanka. L'occasion pour les nombreux visiteurs de découvrir et d'admirer l'art ancestral de l'œuf décoré, mais aussi d'aborder de multiples facettes - musique, chants, broderie, costumes traditionnels... - de la culture ukrainienne.



# Un nouveau columbarium au cimetière

Décidée par le conseil municipal lors de sa séance du 17 décembre dernier, la réalisation dans l'enceinte du cimetière d'un troisième columbarium de 20 cases a été achevée mi-mars. Les services techniques municipaux ont pour l'occasion procédé aux aménagements paysagers de ce nouvel espace. Pour tout renseignement concernant la gestion de ce columbarium et, plus largement, celle du cimetière, merci de vous adresser au 01 64 71 51 97.



# Cérémonie du 19 mars

Élus, associations patriotiques et habitants ont commémoré le 19 mars le 54<sup>ème</sup> anniversaire du cessez-le-feu qui mit fin à la guerre d'Algérie. Après s'être rendu au square du 19 mars 1962, le cortège a gagné le cimetière de Vaux-le-Pénil puis la Maison des Associations où un vin d'honneur était servi.

CÔTÉ MAIRIE

# Les démarches en ligne évoluent

# Afin de simplifier les démarches administratives de nos concitoyens, la Ville de Vaux-le-Pénil fait évoluer le Portail accessible depuis son site internet.

Plus intuitif et plus performant, le nouveau Portail Familles mis à la disposition des Pénivauxois permet d'effectuer en ligne depuis le site <u>www.mairie-vaux-le-penil.fr</u> (onglet tout à droite du menu) de nombreuses démarches. Il vous est ainsi possible d'inscrire vos enfants aux accueils périscolaires et à la restauration scolaire, de prendre connaissance des dernières informations du service Enfance-Jeunesse, de consulter l'historique de vos factures... Pour toute question relative au fonctionnement de ce Portail, vous pouvez joindre le service au 01 64 71 51 60 ou 01 64 71 91 20.

Par ailleurs, ce Portail permet aux usagers d'effectuer une demande d'inscription sur les listes électorales, diverses requêtes relatives à l'État-civil ou encore d'accéder au logiciel Cimetière. Enfin, dans les secteurs de la vie associative et des sports, il est notamment possible de pré-réserver via ce Portail une salle municipale ou transmettre une demande de matériel à l'occasion d'une manifestation. Enfin, dans les toutes prochaines semaines, le Portail proposera aux abonnés de la bibliothèque de l'Arcature d'accéder depuis leur ordinateur via leur compte lecteur à l'ensemble du fonds proposé au prêt, de réserver des ouvrages ou encore de prolonger leur emprunt. *Reflets* reviendra prochainement sur cette initiative.



# **Vacances sportives**

Le service municipal des Sports propose aux jeunes Pénivauxois âgés de 7 à 12 ans de nombreuses activités durant les vacances de printemps.

- Matinées multisports (La Buissonnière) Lundi 18, mardi 19, mercredi 20, lundi 25, mardi 26 et mercredi 27 avril de 10h00 à 12h00.
- Rollers en salle (La Buissonnière) Vendredis 22 et 29 avril de 14h00 à 17h00.
- Escalade en salle (Gymnase Germain Geissler) Lundis 18 et 25 avril de 14h00 à 17h00.
- À Vaux vélos (La Buissonnière)
  Jeudis 21 et 28 avril de 10h00 à 12h00.
  Tarifs: 4,50 € la ½ journée (CAMVS), 6 € la ½ journée (hors CAMVS).

# Inscriptions du 4 au 15 avril

Maison des Associations

1 rue du 11 Novembre - 77000 Vaux-le-Pénil

Téléphone : 01 64 10 46 94

<u>vie.associative.sports@mairie-vaux-le-penil.fr</u>

Accueil du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00.



# Avril à l'Arcature

Ce sont les musts de l'établissement municipal : contes et comptines, initiation aux jeux de cartes ou au jeu d'échecs, recette partagée, les vendredis de Trico'thé... Vous les retrouverez bien sûr en avril.

La ludothèque vous proposera une soirée "Jeux vintages", ainsi qu'une journée consacrée à la nature et un atelier Playmobil®. Le café jeunes parents tournera autour du pot...ager et de l'initiation des jardiniers en herbe! Pour toutes les générations, un atelier "Cyber'âge" permettra d'échanger des trucs et des astuces afin d'utiliser au mieux les appareils numériques.

Connaissez-vous le Molkky? Cette sorte de pétanque finlandaise rassemblera des joueurs jeunes ou moins jeunes pour une après-midi d'initiation.

Et découvrez Frida Kahlo en conférence et Marc Chagall en exposition, avant de participer au festival "Sème ta graine".

Programme détaillé aux accueils municipaux et sur www.mairie-vaux-le-penil.fr

Renseignements et réservations : 01 64 71 51 46.

Inscriptions indispensables pour toutes les activités.



# Reprise de la collecte des déchets verts

Assuré par le SMITOM-LOMBRIC, ce service reprend le 4 avril sur le territoire de l'agglomération. Votre bac à couvercle marron est destiné aux résidus végétaux issus de l'entretien des jardins et espaces verts des ménages. Une fois collectés, ceux-ci sont transportés vers une plateforme de compostage et ainsi valorisés.

Attention! Ne sont acceptés que les feuilles, les déchets floraux, les déchets issus de la tonte des pelouses, de l'élagage d'arbres, de la taille des haies et d'arbustes (les branches ne doivent pas dépasser 1 mètre de long et un diamètre de 5 à 6 cm environ). Déchets verts interdits: la terre, les cailloux, le fumier, les pots de fleurs, les sacs plastiques, les fils de fer (que l'on peut trouver autour des fagots).

 $Renseignements: \underline{www.lombric.com}$ 

# VLP NTIC ... VLP NTIC... VLP NTIC..

# Tout Vaux-le-Pénil en un clic

Retrouvez les informations communales ou concernant vos démarches administratives sur <a href="www.mairie-vaux-le-penil.fr">www.mairie-vaux-le-penil.fr</a>. Vous pouvez également visionner les vidéos des conseils municipaux ainsi que celles des manifestations et grandes réalisations municipales.

# Vaux-le-Pénil sur votre smartphone ou votre tablette

Découvrir les dernières actualités municipales, être informé des travaux en ville ou des réunions publiques, etc., c'est possible grâce à l'application disponible ci-contre.



ZOOM 4

# Sapeurs-pompiers: professionnels et volontaires

Dirigé depuis juillet 2015 par le capitaine Ghislain Antoine, le Centre d'Incendie et de Secours de Vaux-le-Pénil compte 71 sapeurs pompiers (SP) et réalise 3650 interventions à l'année, soit 10 par jour en moyenne.

Créé en septembre 2004 pour renforcer la sécurité dans l'agglomération melunaise, le Centre de Secours de Vaux-le-Pénil fait partie du Service Départemental d'Incendie et de Secours de Seine-et-Marne (SDIS 77). Son secteur opérationnel comprend, outre notre commune, Livry-sur-Seine, Maincy, Rubelles, Voisenon, Montereau-sur-le Jard, Saint-Germain-Laxis, Moisenay et le tiers "Est" de Melun. Les 21 SP professionnels et 50 SP volontaires, dont 9 femmes, interviennent donc sur un secteur peuplé d'environ 35 000 habitants.

Chaque jour, 24 heures sur 24, le besoin en effectif est de 9 à 10 personnels pour assurer la garde, avec en moyenne 6 SP professionnels et 4 SP volontaires.

Les activités opérationnelles, essentiellement centrées sur le secours à la personne, sont pour autant très variées et diverses. « D'une façon générale, 85% de nos interventions concernent les secours à la personne, 8% sont dues aux incendies, et 7% relèvent d'opérations diverses », précise le chef du Centre, le capitaine Ghislain Antoine.

Devenir sapeur-pompier, contrairement aux idées reçues, est à la portée de bon nombre de citoyens. Bien évidemment, il faut remplir certaines conditions qui sont évoquées ci-après. Mais le plus important restent les valeurs portées par les personnes qui souhaitent devenir sapeur pompier volontaire : l'engagement, le dévouement, l'esprit d'équipe, la disponibilité et l'envie de venir en aide aux autres.



# Secourisme: formez-vous aux PREMIERS SECOURS

Des personnels du Centre de Secours de Vaux-le-Pénil assurent la formation dite PSC1 (Prévention et Secours Civiques de niveau 1) qui permet à chacun de porter assistance à autrui en réalisant les gestes élémentaires de secours (en cas de malaise, de brûlure, de traumatisme, d'hémorragie, d'arrêt cardiaque, etc.).

Cette formation, validée par un certificat de compétences, se réalise sur 7 heures et est suivie par des groupes de 10 personnes. Aucun pré-requis n'est nécessaire.

Pensez à vos proches et n'hésitez pas à contacter le Centre de Secours pour des renseignements et inscriptions.



# Le SDIS 77 en chiffres

Le Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS) est un établissement public financé principalement par le département de Seine-et-Marne, les communes et les établissements de coopération intercommunale.

**Ses effectifs** atteignent environ **4 650 personnes**, dont 1 300 SP professionnels, 3 000 SP volontaires et 350 agents administratifs et techniques

61 centres d'incendie et de secours et 9 centres de premières interventions et d'appui. Interventions: 114 170 en 2015: 101 069 secours aux victimes dont les accidents de circulations, 6 392 incendies, 4 023 liées aux animaux, 2 593 liées à l'environnement et 93 opérations diverses. Véhicules: 987 (fourgons contre les incendies, ambulances, camions forestiers...). Budget: 169,4 millions d'euros pour 2016, dont 75,6 % en provenance du Conseil Départemental et 15,5 % des autres collectivités territoriales dont les communes et les établissements intercommunaux.

# «Le volontariat, notamment, est essentiel pour le fonctionnement de notre service de secours »

Un entretien avec le capitaine Ghislain Antoine, chef du Centre d'Incendie et de Secours de Vaux-le-Pénil.

# Quelle place occupent les sapeurs-pompiers volontaires dans le système de secours de notre pays ?

Il y a en France environ 250 000 sapeurs-pompiers, 50 000 pour lesquels il s'agit de leur travail (professionnels et militaires) et 200 000 exerçant une activité de volontariat en parallèle de leurs métiers respectifs. Le fonctionnement repose donc sur le binôme "professionnels/volontaires"; le volontariat étant essentiel à son bon fonctionnement. C'est notamment cet engagement citoyen qui aujourd'hui permet de répondre aux sollicitations opérationnelles, toujours plus nombreuses.

### Comment devient-on sapeur-pompier volontaire?

Le recrutement se fait à partir de 18 ans et jusque 55 ans. Il faut principalement posséder une condition physique correcte permettant d'assurer les missions opérationnelles (mais nul besoin d'être un très grand sportif), satisfaire à une visite médicale, et être disponible de façon régulière pour assurer des gardes en caserne aux différents moments de la journée et de la semaine, week-end inclus. Si l'on pense remplir ces quelques conditions, il suffit ensuite de nous contacter pour commencer une procédure de recrutement.

### Quelles sont les étapes de cette procédure ?

Un premier contact est établi qui a pour vocation de découvrir la personne qui souhaite devenir sapeur-pompier volontaire, et lui présenter succinctement notre activité.

Puis viennent quelques journées d'immersion dans notre centre afin que le futur sapeur-pompier appréhende en quoi consistent les jours de gardes.

Enfin, un comité de recrutement se réunit ensuite pour les candidatures. Lorsque l'engagement est validé, la personne doit réaliser des formations : aux secours d'urgence à la personne (deux semaines), et à la lutte contre les incendies et les opérations diverses (trois semaines) ; ces formations peuvent s'effectuer sur quelques années. C'est donc un parcours très complet et valorisant.

# En quoi consiste la participation des sapeurs-pompiers volontaires à la garde quotidienne ?

Elle comporte des activités très variées : la vérification de l'état des matériels et engins, les actions de formation théoriques et pratiques, l'entretien de la forme physique, et divers travaux permettant de préparer au mieux les interventions et d'entretenir nos locaux et matériels.

Agir ainsi au quotidien est gratifiant, puisque participer à la protection

des concitoyens et leur venir en aide grandit celles et ceux qui s'y engagent.



Pour contacter le Centre de Secours de Vaux-le-Pénil : 109 rue Pascal (dans la zone industrielle) - 77000 Vaux-le-Pénil Téléphone : 01 64 83 52 50 (standard).

## Incendie: les D.A.A.F. sauvent des vies

Les Détecteurs Avertisseurs et Autonomes de Fumées (DA.A.F.), rendus obligatoires depuis mars 2015, constituent des équipements techniques permettant d'avertir d'un début d'incendie et de réveiller les occupants d'un logement.

Toutes les 2 minutes, un incendie se déclare en France. Leur nombre a doublé en 20 ans. Plus que le feu lui-même, ce sont les fumées qui tuent : plus de 80% des victimes d'incendie meurent intoxiquées par les fumées.

Détection précoce, alerte rapide, des vies sauvées : Pour quelques dizaines d'euros, PROTÉGEZ VOTRE FAMILLE, ÉQUIPEZ VOUS.

CÔTÉ VILLE 5

# Les Pénivauxois ont du talent

Evènement organisé par le Comité des Fêtes à la Buissonnière, dimanche 10 avril de 10h00 à 17h00. Entrée libre.

Pénivauxois et artistes, Pénivauxois et créateurs... Ils vous présenteront leurs œuvres et leur savoir-faire, vous expliqueront aussi leurs motivations, en multipliant les rencontres, ateliers, démonstrations et spectacles pendant tout un dimanche à la Buissonnière. Organisateur de la journée, le Comité des Fêtes tiendra son stand toujours apprécié de boissons et restauration rapide.

Dans quels domaines s'illustrent nos concitoyens? Aussi bien dans la couture que la sculpture, la peinture que le dessin, la fabrication de bijoux que la décoration d'intérieur. L'écriture sous toutes ses formes sera particulièrement bien représentée par des auteurs de romans, nouvelles,

Bref, le Tout-Vaux-le-Pénil de tous les talents.

Membres du Comité des Fêtes et participants

essais, BD.. Mais vous rencontrerez aussi des photographes, des magiciens, des jardiniers...

Ont confirmé leur participation à l'évènement : Annie Belli, Cherylen Arts, Bernard Caron, Élisabeth Casalta, Bernard Corbel, Dominique Desgouges, Philippe Esprit, Nicole Gaillard, Michel Galay, Marianne Gavet, Julien Guérin, Robin Guinin, Christian Hincelin, Marie-Cécile Hincelin, Bernard Hup, Jacqueline Lapostolle, Éric Larsen, Claire Malpel, Brice Mankou, Loretta Mestoul, Maxime Mornet, Thierry Mornet, Alicia Saccavino, Hélène Taillant, Hélène Trény, Martine Viaud, Chantal Weirey. Plusieurs associations apporteront aussi leur talent : Loisirs et Création, la Carte Briarde, Les Ateliers de la Seine, À Vaux Talents.

Le programme définitif est en cours d'élaboration à l'heure où nous bouclons Reflets. Renseignements : 01 64 10 46 94.



# "Sème ta Graine", festival jardinier

Samedi 16 et dimanche 17 avril au parc François Mitterrand. Une manifestation organisée par les associations MéliMélo Del Mundo et Ekow, avec le soutien de la Ville.

Savez-vous planter les choux, faire germer les graines, construire des bacs potagers, préparer des cosmétiques issus de produits naturels ? Avez-vous des plantes à échanger avec d'autres jardiniers amateurs ? Voulez-vous apprendre à faire votre pain, à cuire vos aliments en utilisant l'énergie solaire ? Si vous recherchez mille et un conseils en matière de botanique ou de consommation alternative, ne manquez pas le festival "Sème ta graine" organisé par MéliMélo Del Mundo et Ekow.

Les bénévoles des deux associations présenteront, à travers des ateliers et des jeux ludiques, une autre façon de consommer, de se nourrir et de vivre au quotidien. Vous trouverez au parc François Mitterrand un espace de fabrication (de cosmétiques, de produits d'entretien, de papier recyclé...), une aire de jeux avec un parcours pour éveiller les sens, un coin pour le troc de plantes et de graines, sans oublier "À la bonne fourchette", la buvette où l'on peut déguster des produits frais et naturels.

Comment semer, repiquer, soigner les plantes potagères, redonner place aux oiseaux et insectes pour réduire les apports chimiques et favoriser la pollinisation ? Des jardiniers expérimentés prodigueront leurs conseils. Lectures de contes, projections de films et un bouquet de belles surprises figurent également au programme. Quant au service municipal Intergénération, puisque jardinage et bricolage lui réussissent si bien à l'Arcature, il animera plusieurs ateliers au parc tout au long du week-end. Décidément, Vaux-le-Pénil est bien une ville verte.

Horaires : samedi 16 avril de 14h00 à 19h00 ; dimanche 17 avril de 9h30 à 16h00. Renseignements : <u>www.mmdm.fr</u>, <u>www.ekow.fr</u>



# Rencontre avec l'écrivain Martin Page

Vendredi 8 avril de 14h00 à 16h00 à la bibliothèque de l'Arcature.



Auteur d'une vingtaine de romans, essais et ouvrages destinés à la jeunesse, Martin Page est l'un des auteurs en lice pour le Prix littéraire des lycéens, apprentis et stagiaires, décerné sous l'autorité de la Région Île-de-France. Il présentera son livre en compétition, Je suis un dragon, et dialoguera avec les lecteurs le 8 avril à l'Arcature.

Je suis un dragon, éditions Robert Laffont. Résumé - Margot est une jeune orpheline timide et solitaire. Un jour, elle découvre sa véritable nature : elle est douée de capacités extraordinaires.

solitaire. Un jour, elle découvre sa véritable nature : elle est douée de capacités extraordinaires. Ces pouvoirs la terrifient, elle les dissimule jusqu'à ce qu'un événement tragique la contraigne à se dévoiler. On lui demande alors de mettre ses dons au service de l'humanité. Sa vie se partage désormais entre son quotidien de jeune fille espiègle et des missions d'une grande violence. Adulée et crainte, elle devient une icône. Mais peut-on sauver le monde si l'on s'y sent étranger ? En s'inspirant de l'univers des super-héros, Martin Page se réapproprie les codes habituels du genre. Captivant, bouleversant, Je suis un dragon est un roman sur la puissance de la fragilité et la possibilité de réinventer sans cesse nos vies...

Renseignements: 01 64 71 51 73/77.

# Deux séances spéciales au cinéma de la Ferme des Jeux

Ciné-opéra, samedi 2 avril à 20h00 Le Barbier de Séville



De Rossini (2h30, entracte de 15 min).

À Séville, au XVIIIème siècle. Le joyeux barbier Figaro aide le Comte Almaviva à conquérir Rosine, alors que celle-ci est jalousement gardée par le vieux docteur Bartholo qui compte bien, aidé du sinistre Don Basile, épouser sa pupille. Figaro fera tout pour contrer les projets du vieillard...

Tarif plein : 12 € - Tarif réduit : 9 €.

# Mercredi 6 avril à 20h30



### Juste après les larmes

Premier long métrage d'un réalisateur local

Policier poétique, réalisé par Tiburce, avec Floriane Vogel, Sandrine Nicolas, ... (1h33).

En pleine pénurie d'essence, trois femmes ainsi qu'un homme traqué par un mafieux du cinéma et ses deux tueuses se trouvent bloqués dans un village. Comment vont-ils réagir face au passé et à ses fantômes ? Affronter un avenir en lambeaux, aimer sans concession, accepter, renoncer, disparaître...ou se libérer.

Renseignements: 01 64 71 91 28

# Numéros de téléphone et renseignements utiles



- ➤ Horaires mairie (8, rue des Carouges) :

  Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de
  - 13h30 à 17h00, le samedi de 10h00 à 12h00 (carte nationale d'identité, accueil).
- Standard: 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24). Courriel: accueil@mairie-vaux-le-penil.fr
- ➤ Police municipale: 01 64 71 91 60. Courriel: police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr
- > Commissariat de police de Melun (24h sur 24): 01 60 56 67 77
- ➤ Urgence sapeurs-pompiers: 18 SDIS Vaux-le-Pénil: 01 64 83 52 50
- ➤ **Médecins de garde :** 08 00 28 04 56
- ➤ Médecins d'urgence : 08 25 82 65 05
- ➤ Urgences hospitalières : 01 64 71 60 00
- **Centre anti-poison :** 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45
- > Urgence gaz: 08 00 47 33 33
- > Urgence électricité: 08 10 33 31 94

CÔTÉ VILLE

# À Vaux marques...

# partez pour La Buissonnière!

Organisée par VLP Athlétisme avec le soutien de la Ville, la 3ème édition de la course verte et solidaire aura lieu samedi 28 mai. Inscriptions en cours.

Que vous veniez seul, en famille ou entre amis, VLP Athlétisme vous donne rendez-vous pour prendre le départ de la  $3^{\text{ème}}$  édition de *La Buissonnière*. Plus de 450 participants de 7 à 77 ans, coureurs confirmés ou débutants, sont attendus

sur les sentiers pénivauxois et les allées forestières du bois des Planons et de Livry. Nouveauté proposée cette année par les organisateurs : une marche loisir ouverte à tous et aux pratiquants de la marche nordique, en prélude aux différentes courses au programme.

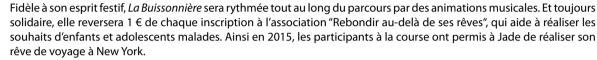
# Le programme, le voici :

**15h00 :** La Balade (marche) - Inscriptions : 6 €

**16h00 et 16h15 :** Les Galopades (courses pour enfants de 1 et 3 km) - 2 €

**17h00 :** L'Escapade (7, 5 km) - 8 € **17h00 :** La Buissonnière (17,5 km) - 10 €

Majoration de 2 € sur place dans la limite des places disponibles.



Les inscriptions sont ouvertes. Bulletins disponibles chez les commerçants de Vaux-le-Pénil et aux accueils municipaux, ou sur Internet : <a href="https://www.labuissonnierevlp.fr">www.labuissonnierevlp.fr</a> - contact@labuissonnierevlp.fr - contact@labuissonnierevlp.fr - 07 81 02 00 94.



# Judo: grand succès du tournoi amical

Le Judo Club de Vaux-le-Pénil a organisé, le 7 février, son traditionnel tournoi amical réservé aux pré-poussins, poussins et benjamins. Grâce à une trentaine de bénévoles affectés à l'organisation, cette rencontre a réuni jusqu'à 450 judokas issus d'une vingtaine de clubs locaux, tels que Moissy-Cramayel, Cesson, Combs-la-Ville et Saint-Germain-Laval. Dès 9h00, les jeunes sportifs se sont mesurés en poule de 4 à 5 compétiteurs sur les tatamis du gymnase Ladoumègue. À la fin des combats, les nouveaux membres du bureau, dont le président de l'association, Christophe Roquet, ont remis les récompenses à l'ensemble des participants.

Quant aux judokas confirmés du club de Vaux-le-Pénil, ils ne sont pas en reste. Depuis le début de la saison, ils sont montés sur de nombreux podiums et ont décroché récemment une première place lors du championnat d'Académie, ainsi que deux nouveaux titres départementaux à l'occasion des championnats de Seine-et-Marne. Félicitations à nos sportifs! Renseignements: www.judo-vaux-le-penil.com



# Exposition Marc Chagall

# de Loisirs et Création

Du 2 au 9 avril à l'Arcature (aux heures d'ouverture de l'établissement municipal).



Mettre la musique en peinture... La récente exposition consacrée à Chagall à la Philharmonie de Paris a rappelé que cet artiste mondialement connu, né en Russie en 1887, fut tout au long de sa vie à l'écoute des compositeurs. Rien d'étonnant donc à ce qu'André Malraux, alors ministre de la Culture, lui ait confié le soin de décorer le plafond de la salle de spectacle de l'Opéra Garnier en 1964. Un chef d'œuvre.

Inclassable, il fut l'auteur à la fois de tableaux et de peintures sur papier, de vitraux, de mosaïques, de décors. « Chagall la couleur est ton peuple, écrivit Aragon, donne-lui des jeux et du pain, Dieu qu'il fait beau quand l'ombre est rouge, et bleu l'amour ». Les élèves de l'atelier peinture de Loisirs et Création se sont inspirés de son œuvre pour réaliser les tableaux de leur exposition de printemps. À découvrir à l'Arcature.

 $Renseignements: \underline{www.loisirsetcreation\text{-}vauxlepenil.fr}$ 

## Les brèves du commerce

**Vaux Bocaux Gourmands.** Éliane Simonnet a repris le local de restauration du 93 avenue Saint Just, et propose une cuisine faite maison à base de produits du terroir, à consommer sur place, à emporter ou en livraison. Particularité: ses plats sont servis dans des bocaux en verre consignés. Vous pouvez déguster, par exemple, un Parmentier de canard confit aux cèpes, ou une crème brûlée au romarin et au miel. Ouvert midi et soir à partir du 4 avril. Contact: peaa.simonnet@free.fr

La Ferme des Montils au marché hebdomadaire. Volailles, produits laitiers, œufs, fromages : tous ces produits issus de la Ferme des Montils (www.fermedesmontils.fr), un domaine de 70 hectares situé à La Chapelle Rablais, sont désormais en vente au marché dominical de la Ferme des Jeux. L'endroit où acheter avec bonheur rime avec apiculteur, rôtisseur, traiteur, primeurs... Et si l'on veut aussi avec fromagère, puisque Julie Monnier y propose depuis mars ses fromages au lait cru. Le marché se tient tous les dimanches de 8h00 à 13h00.

**Histoires de Pétales.** La fleuristerie de la rue des Carouges change de gérante mais conserve son enseigne, Amandine Roman succédant à Sylvie Cochet. Cartes de fidélité maintenues.

LIBRES OPINIONS 7

# Mobilisés pour l'emploi

L'installation le 1<sup>er</sup> mai prochain de la société "Easy Logistique", filiale du groupe français JJA, dans les locaux du grand bâtiment situé à la sortie nord de Vaux-le-Pénil en direction de Maincy, constitue l'une des très belles nouvelles de ce premier trimestre 2016.

La majorité municipale, qui suit ce dossier depuis plusieurs années, se réjouit de la reprise d'activité tant attendue sur ce site longtemps inoccupé et de la création de 50 emplois. Nous sommes bien entendu entièrement mobilisés avec le maire de Vaux-le-Pénil afin que ces emplois bénéficient en priorité aux Pénivauxois à la recherche d'un travail.

D'autres implantations, pour certaines bien engagées à l'exemple de l'ouverture d'un nouveau restaurant sur le Parc d'activités et l'installation d'un cabinet comptable dans la nouvelle pépinière avenue Saint Just, sont attendues dans les prochaines semaines à Vaux-le-Pénil.

Si la confidentialité industrielle ne nous permet pas d'en dire plus pour l'heure sur les investisseurs concernés, nous espérons qu'ils confirmeront leur volonté de se développer dans notre commune. Plusieurs dizaines de créations d'emplois sont, là aussi, en jeu.

Ces perspectives encourageantes ne doivent pour autant masquer les difficultés rencontrées par certains commerces pénivauxois.

Si nous voulons conserver la diversité, la nécessité et la qualité de notre tissu commercial, voire inciter d'autres enseignes à ouvrir dans un proche avenir, alors privilégions dès que cela est possible l'achat local.

Fatima Aberkane-Joudani, adjointe au maire chargée du développement économique communal et communautaire, du commerce et des technologies de l'information pour le groupe "Se Rassembler pour Vaux-le-Pénil".

# Logement : un droit ou un bien spéculatif?

La proposition de loi du groupe CRC (Communistes, Républicains et Citoyens) au Sénat pour « *l'accès au logement social pour le plus grand nombre* » a été rejetée par les sénateurs, excepté le groupe EELV.

Faut-il réorienter l'argent public consacré à certaines niches fiscales vers l'aide à la pierre ?

# Faut-il relever les plafonds d'accès aux logements sociaux ?

À ces 2 questions, le Sénat a dit non! La crise du logement est pourtant réelle: 140 000 personnes à la rue, 1,8 million en attente d'un logement social, 5 millions avec des loyers excessifs dans le secteur privé...

2012 : le président de la République promet 150 000 logements sociaux par an.

2015 : 109 000 de ces logements sont financés!

Il n'avait rien dit de la baisse des aides à la pierre et de la diminution des dotations aux collectivités locales, toutes deux plombant la construction publique. Ce déficit de l'offre aboutit à une demande très forte conduisant à la montée des prix.

Pour y remédier, il faudrait abroger le dispositif Pinel (240 millions en 2016), niche fiscale alimentée par l'argent public qui ne doit pas conforter le capital des plus aisés mais être au service des acteurs du logement social.

Il faudrait aussi **abroger la loi Boutin** (2009) qui abaisse de 10 % les plafonds d'accès au logement social. Réponse de l'actuelle Secrétaire d'État au Logement : « (...) Nous devons inciter les familles qui le peuvent à se tourner vers le parc locatif intermédiaire, privé dans certains cas, ou vers l'accession sociale à la propriété ». Les millions de personnes qui ont du mal à payer leurs loyers apprécieront!

Vaux-le-Pénil avec ses 16,86 % de logements sociaux tente avec de nouveaux projets d'atteindre les 20 % attendus fin 2016. Il devient nécessaire de concrétiser avant de devenir commune carencée.

La politique publique du logement est le meilleur des leviers pour garantir le brassage des populations dont nous avons besoin plus que jamais.

Patricia Rouchon, Jean-Louis Masson "Vaux-le-Pénil citoyen, humain et solidaire" Groupe de la majorité municipale soutenu par le PCF-Front de Gauche.

# Loi travail : un texte vidé de son sens

Après plusieurs semaines de valses hésitations et de tensions internes, le gouvernement a enfin rendu ses nouveaux arbitrages sur l'avant-projet de loi El Khomri. Alors qu'initialement le texte promettait quelques mesures de flexibilité pour les entreprises, c'est sans surprise que la majorité socialiste a une fois encore fait marche arrière.

Nous déplorons ce renoncement de la majorité à toute réforme ambitieuse du marché du travail : « Manuel Valls abandonne toutes les mesures qui pouvaient avoir un impact positif pour renouer avec l'emploi et la croissance. Alors que la mesure était très attendue par les entreprises, le barème sur les indemnités de licenciement deviendra indicatif, autant dire qu'il ne sera jamais respecté. Ce projet de loi est à l'image du niveau, jamais atteint, d'immobilisme du gouvernement et du parti socialiste ».

À l'image de l'arbitrage qui a été rendu sur le forfait jour et les astreintes, les dirigeants de PME ne pourront prendre aucune décision unilatérale, sans l'aval des syndicats. Nous assistons à un gouvernement pris en otage par les syndicats, qui recule dès le moindre mouvement étudiant proche de la gauche. Mais Manuel Valls ne précise aucunement quel en sera le financement, ce qui fait craindre pour l'application réelle de cette mesure tout comme sa soutenabilité financière.

Alors qu'il ne s'agit encore que d'un avant-projet de loi, pas encore présenté formellement en Conseil des ministres, cette fois-ci, le Gouvernement n'aura pas attendu le vote du Parlement pour vider toute substance à son texte. Les reculades de Manuel Valls annoncent un détricotage encore plus grand sur les bancs socialistes de l'Assemblée nationale.

Clodi Pratola, Chantal Baranès, Lionel Dussidour, Marie-Françoise Cheylan, Laurent Robert "Un Nouvel élan pour Vaux-le-Pénil".

# État civil

# **Naissances**

# Février 2016

- ▶ Élyne IMART née le 22 février 2016
- Émelyne, Charlotte, Carmelia CHAPEAU née le 23 février 2016
- > Ayoub NOURI né le 28 février 2016
- Esteban, Léo DA COSTA FREMERY né le 26 février 2016

### Mars 2016

- Noémie, Aya, Agnès DONNENFELD née le 5 mars 2016
- ▶ Berat YILDIZ né le 9 mars 2016
- Luna, Inna, Micheline LEPAGE née le 9 mars 2016
- ➤ Gaël, Alain, Patrice BAYLET né le 8 mars 2016

# Mariage

# Février 2016

Holiniaina RANAIVOSON et Tsilavina ANDRIAMBOLOLONA mariés le 20 février 2016

### Décès

# Janvier 2016

- M. Roland, Émile VINCENT décédé le 27 janvier 2016
- M. Jean-Claude, Daniel, Patrick SCHMID-SOLINHAC décédé le 31 janvier 2016

# Février 2016

- ➤ M<sup>me</sup> Micheline, Mireille GUÉGAN décédée le 2 février 2016
- M. Pablo GONZALEZ décédé le 9 février 2016
- M. Gilbert, André CÉLESTIN décédé le 10 février 2016
- M. Guy, Julien, Raymond MANNOURY décédé le 13 février 2016
- M. Raymond, Ernest, Henri MESTRE décédé le 17 février 2016
- ▶ M<sup>me</sup> Fabienne, Marie ROUY épouse POTTIER décédée le 17 février 2016
- M. Jean-Louis, Augustin MONOT décédé le 24 février 2016
- ➤ M. Maurice, Auguste CAMBRAI décédé le 27 février 2016

# Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, reçoit les Pénivauxois le samedi en mairie sur rendez-vous. Merci de contacter Martine Busato au 01 64 71 51 02 ou <u>martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr</u>

# En ville en bref

**Café des aidants.** Le prochain se tiendra samedi 9 avril de 10h00 à 11h30 à l'Arcature. Thème: *Comment détecter les signes d'épuisement chez l'aidant?* Animé par Anna Przewlocka, psychologue clinicienne. Entrée libre. Renseignements: 01 64 52 24 48.

**Secours Populaire, antenne de Vaux-le-Pénil.** Son siège se trouve désormais au 431, rue Albert Einstein. Tél : 01 60 65 76 80. E-mail : <a href="mailto:vaux@spf77.org">vaux@spf77.org</a>. Horaires d'ouverture : distribution alimentaire (sur dossier uniquement), le mardi et le mercredi de 14h00 à 16h30 pour les produits frais ; le 4ème samedi de chaque mois de 14h00 à 16h30 pour les produits secs. Vestiaire ouvert à tout le monde : mardi et jeudi de 14h00 à 17h00, mercredi sans interruption de 10h00 à 17h00.

**Secours populaire : un projet porté par 4 étudiants** Préparer un Noël digne de ce nom en faveur d'enfants défavorisés, tel fut le projet réalisé en décembre dernier par 4 étudiants, en partenariat avec le Secours Populaire 77, dont le siège est à Vaux-le-Pénil. Retrouvez le récit de leur expérience sur **www.mairie-vaux-le-penil/vie associative**.

**Nouvelles coordonnées.** Le cabinet de Sophie De Rojas, Orthophoniste, 67 ruelle Figelon, a un nouveau numéro de téléphone : 01 60 66 45 42.

# VAUX RENDEZ-VOUS

### Samedi 2 avril à 10h00

### Frida Kahlo, ou l'art au service de l'émancipation (Conférence de Julien Guérin) Café-Histoire de l'Association de la Ferme des Jeux

L'Arcature

Elle est née au Mexique à la veille de la révolution... D'André Breton à Picasso, de Henry Ford à Trotski, Frida Kahlo et son compagnon Diego Rivera ont croisé les plus grands esprits de leur époque, qui ont tous vu en Frida une artiste d'exception. Entrée libre - Renseignements : www.asso-lafermedesjeux.fr

### Samedi 2 avril à 20h00

# Au Resto d'Ia fine bouche (Comédie proposée par Piano en Chœur

La Buissonnière

Chants, musique, danse, jonglage, percussions

Entrée 10€ / 5€ (de 6 à 12 ans). Renseignements : 01 64 09 13 35



### Du 2 au 9 avril

### Exposition Marc Chagall de Loisirs et Création (voir p.6)

L'Arcature (heures d'ouverture de l'établissement municipal) Renseignements: www.loisirsetcreation-vauxlepenil.fr

### Jeudi 7 avril à 20h00

Conseil Municipal (vote du budget)

Maison des Associations - Renseignements: 01 64 71 51 00

## **NOUVEAU CIRQUE**

# Vendredi 8 avril à 20h00 Carrousel des moutons (voir p.6)

La Buissonnière Un spectacle de D'irque & Fien.

Sur scène, un piano à queue, classique et classieux. Pour en jouer, une musicienne gracieuse et rêveuse, Fien. À côté, dessus ou



dessous, parfois dans le piano, il y a Dirk, sorte de Petit Prince en pyjama, jongleur et acrobate, doté d'un balai en guise de trapèze. Les voilà en route et en musique pour le pays des merveilles, tout au long d'un spectacle sans mots mais qui laisse sans voix tant la perfection des gestes fait tourner les têtes. Le piano se dresse à la verticale, s'envole dans les airs, devient portique et balançoire... Et les moutons dans cette histoire? Il faut venir les voir pour les croire. Renseignements: 01 64 71 91 28

# Samedi 9 avril de 20h30 à 22h30

Soirée "Jeux vintages" (à partir de 12 ans)

La Ludothèque - Inscription: 01 64 71 51 63 ou auprès des ludothécaires.

### ÉVÈNEMENT

# Dimanche 10 avril de 10h00 à 17h00

Les Pénivauxois ont du talent (voir p.5)

La Buissonnière

Organisé par le Comité des Fêtes. Renseignements: 01 64 10 40 96

# Dimanche 10 avril à 14h00

Loto du CIE (Centre Indépendant d'Éducation des chiens guides d'aveugles)

Maison des Associations

Renseignements: 01 74 82 57 64

### Chœur et orchestre d'harmonie Dimanche 10 avril 16h00

Salle de l'Aljec à Livry-sur-Seine.

Extraits d'Aïda et Nabucco de Verdi, par le Conservatoire de musique.

Entrée libre - Renseignements : 01 64 71 51 28

### CINÉ-CLUB

# Lundi 11 avril à 20h45 L'Emmerdeur

Cinéma de la Ferme des Jeux Cycle "Comédie à la française"

Comédie / France / 1h30 / 1973

Une comédie d'Édouard Molinaro avec Lino Ventura, Jacques Brel, Caroline Cellier, ...

Un tueur se voit contraint de sauver la vie d'un commis voyageur aux tendances suicidaires. Celui-ci, reconnaissant et en mal d'amitié, va rapidement devenir un vrai "pot de colle", faisant tourner la mission du tueur à la catastrophe. Renseignements: 01 64 71 91 20.

Le Ciné-Club est proposé en partenariat avec l'Association de la Ferme des Jeux. www.asso-lafermedesjeux.fr

### Mercredi 13 avril à 20h00 Bœuf jazz

Petit théâtre de la Ferme des Jeux

Proposé par le Conservatoire de musique - Entrée libre.

Renseignements: 01 64 71 51 28

### Conférence-débat

Migration - Intégration : freins et moteurs

Mercredi 13 avril à 20h30

Maison des Associations

Proposée par le Cercle Condorcet de Seine-et Marne.

Avec Clair Michalon, consultant spécialisé en relations culturelles.

Entrée libre - Renseignements : 06 72 95 31 08

# ÉVÈNEMENT

# Festival "Sème ta graine" (voir p.5) Samedi 16 avril de 14h00 à 19h00 et dimanche 17 avril de 9h30 à 16h00

Parc François Mitterrand Proposé par l'association Méli Mélo del Mundo et EKOW.

Atelier cosm'éthique, jardin écologique et participatif, troc ta plante, parcours ludique, cuisine solaire, projections/débats, buvette, dégustations, ...

Renseignements: 06 17 85 36 77



### Samedi 23 avril de 14h00 à 17h00 Atelier d'écriture de CICLOP 77

L'Arcature

Renseignements: 01 46 58 21 74 ou 06 81 63 85 62

### Dimanche 24 avril

## Journée du souvenir des victimes et des héros de la déportation

Rassemblement à 11h00 devant la mairie Renseignements: 01 64 10 46 94

# Mardi 26 avril de 14h30 à 16h30 Tournoi de Molkky intergénérationnel

L'Arcature

Que vous soyez jeune ou moins jeune, seul ou accompagné, c'est le moment de vous initier à la pétanque finlandaise.

Renseignements: 01 64 71 51 46

### Dimanche 8 mai

# 71 ème anniversaire de la Victoire de 1945

Rassemblement à 11h00 à la Maison des Associations

Renseignements: 01 64 10 46 94

# MARCHÉ

# Tous les dimanches de 8h00 à 13h00 Retrouvez le Marché à la Ferme des Jeux

Primeur, apiculteur, boulanger, traiteur, rôtisseur, volailler, ostréiculteur,







Le magazine de l'information municipale : 01 64 71 51 00 / www.mairie-vaux-le-penil.fr

Directeur de publication : Pierre Herrero

Rédacteur en chef : Fabrice Boulard / Comité de rédaction : Sylvie Demasse, Yann Linard, et Fabrice Boulard / Conception, maquette : Aurélie Robin / Impression : Imprimerie MM -01 64 10 46 46. @Photos: SDIS 77, Fotolia.com, service Communication, Bernard Hup, Patryssia, Andres Rodriguez, Norbert Dutranoy, Natali Terr, DR. Ce magazine est imprimé en 4 900 exemplaires sur papier recyclé.

Pour nous contacter: communication@mairie-vaux-le-penil.fr